

„Ամս թօղական գույքը և գարեջող-
ց հռած հյույցն ուսց միջականութ ան ոյց-
նեց Ասհեսկ ցանս Սպահանքը լիւլոնո, հռած
Ասհեսկ եալքես և ջանս թուղլս վայսա-
ստան յաշմուրո մուսպանուլո չէյոնուցելո;
մուլամ լցամց Ասհեսուամ ցամունուցենց
համացնուրո մարջաց ծովան, մուլուցենց
աելու-մաելու Ռամալուս և օտարուցենց
մուկունուատ օյնամ, հաս ցովուրունուատ
և յուղալ ցանս ամեցեսապ Ծուռանունու-
ցենց.

„ Հայութակալուս, ամ և օրենքեցի համընդույ
քար դափնիկը և պատճեղեց գաճաչյա-
րյ, կլաքջ և մուկլը; Պացրամ մեռ-
լուտ ույշոցի, հովմելուս բրուրան յա-
ցմունքի յանցած և օմատուցի Վահանամ
ամեզեցի մուրանաւ (մերունածախ) ածրալուց-
ճնեն.“

ԵՅԻՇԱԿՈՒՄ ՑԻՎԱՐՆԱԿԱՆ ՅԱՀՈՒԴԱՅ

Ահու Ոնցլուսարկիս զանգետშո մոպյանը-
լուա համոզենոմյ սանք բարեւսո պնոծա
կալութիման-ցանից, հռամլութաւ մոց-
ցաւ թոշուրու ալացեծի:

„სულეიმან-ფაშა სოჭტი იყო, ის ჰა-
ჯიბისათვის (მღვდლობისთვის), ექვედე-
ბოდა და მოკლე დროში ისეთ ნაირად
შეისწავლა მაპმალიანების ყორანი და სა-
მღვთო წერილი, რომ საზოგადოების
ყურადღება დაიმსახურა. იმან დასწერა
ოსმალურად ჩიტორიყა.

„14 წლის იყო, როცა შეკლა მია-
ტოვა და სამხედრო სამსახურში შევიდა.
1870 წელს მაიორი სულეიმან-ფაშა ბე-
ლინიქო-მარაბეთში (იემენში) გაგზავნილი
იყო ლაშეკარში. შემდეგ ის დანიშნეს
სამხედრო შეკლის დირექტორიად სტამ-
ბოლში. ამ სამსახურიდამ ის ჩელიქ-
ფაშემ გადაყენა, რომელსაც შურდა
იმი, სწავლა და კეთილ-ზნეობა. წელს ამ
ომიანობის დაწყებისა-თანავე სულეი-
მან-ფაშა ჩერნოვორიელების წინაღმდეგ
ჯარის უფროსად იყო გაგზავნილი; აქ
იმან დიდი მხენეობა და სტრატეგიული
ნიჭი გაორიჩინა.

„Այս աեւլցակնեւ զբերհալու գատշմբ-
լուա Ամեալցութիւ հողառիւ սալցութեօ-
սքրաբեցուսու, թռեենեմանուն և Յագո-
ուսնո յաբ. Կյուլցումն-յան զբունչ-
լուա գանալութեմանուն յաբուն; Բացիմ, ամ-
ենքն, հոգ ազցութ, ամայու և ջանութ
եւ բանու արուսու.“

ბაზეთს „Голосъ“-ში სტამბოლის
განვეთიდამ გადმობეჭდილია, რომ ლო-
გნის აღების დროს რუსები 40,000 კა-
ცით დაგვეცნენ და ჩეენს მხრით კი
მხოლოდ 6,000 კაცი ჯარი იცვავდა ამ
ქალაქშა.

၁၃၅ ဘာနိုင်က ဂျာပြန်ဆောင်၊ ရှေ့မ ဧက-
နိုင် ၁၂၅-၁၃၅။ အပါလွှာလ ၂၁၁၆၁-၁၂၁၇၈
၂၈ ပာဏာလိုက် ဂာဂိုလ်၏ ရှိခိုက်၏။

“ტემოსაცნობულსავე გაზეთში შემძევი
აშპავია გადმომეჭვილი „ქელნის გაზეთი-
ლამ“ 26 აგვისტოს:

„სულეიმან-ფაშას მუდამ დღე ახალი
ჯარები მოსდის სტამბოლიდამ. ამ ქამად
იმის ხელ-ქვეით 60,000 კაცია. მსმალე-
თის სამხედრო სამინისტროში ამბობენ,
რომ დაინახავს თუ არა სულეიმან-ფა-
შა, რომ ის საკმაოდ მომზადებულია
საბრძოლველად, იმზადვე ხელ-აქლად
მიადგება შიპკოს ასალებად და ყველაზე
პირებლად წმ. ნიკოლაის ციხეს დაუშენეს
ზარბაზნებსათ, რადგან, ამ ციხის აღ-
ზის შემდეგ, თითქმის შაბკოს გასავა-
ლიც იმის ხელში იქნებათ.“

ზუშინდელ ჩეენ გაჭერში დატევდოლ-
მა დეპეშაშ გენერალი, რომ სულეიმან-
ფაშა მართლაც მისცვომის ხელ-ახლად
შიგნის, წ. ნიკოლაის სრმაგრის პირ-და
პირ ზარბაზნები გაუჩერებია და ყუმბა-
რები დაუშენია.

შავ-ზღვაში მოგზაურობის შემდეგ
ოსმალოს ფლოთის აღმირალს გო-
ბარტ-ფაშას შემდევი მოხსენება წარუ-
დგენია თავის მთავრობისათვის სევასტო-
პოლის შესახებ:

„სევასტოპოლი ისეთ ნაირად არის
ამ ქამად ზღვისკენ მიწის სიმაგრეებით
გამარტიული, რომ იმის აღება, რაც
უნდა ძლიერი ჭლოოტი იყოს, ძალიან
გაუჭირდება. ზარბაზნები დამალულები
აქვთ, ასე რომ ზღვიდამ არა სხანან. მომეტებული ნაწილი სევასტოპოლის
სიმაგრეებისა ახლად ნაშენებია მგონი
ამ ომის დაწყების შემდეგ გაუკეთები-
ათ.”

ნებეცური გაზეთის „Tagblatt“-დამ
რუსულს განვითს. „Голосъ“-ში გადმო-
ბეჭდილთა, რომ სულეიმან-ფაშას შიპ-
კოსთან ბრძოლის დროს 10,000 კაცი
დაეღუპა; რუსების მხრით კი 7,000
კაცზე მეტი არ არის დაჭრილი და დახო-
ცილოა.

ଶିଳ୍ପିଙ୍କର ଗାସାବାଲ୍ଲାହ; ବ୍ୟାଲ୍ଲ-କ୍ଲାନ୍‌ଟ ତାଙ୍କ-ଫାଇ-
ବିରିବାତବ୍ୟାଳ ଏବଂ ମନୋଲିଙ୍ଗର ଚନ୍ଦାଲ୍ ଜୁଗାଧିକ
ମନ୍ଦ୍ରାଲୀବିଶ.

საქართველო

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

* * * საზოგადო საჩივარი შართლიდამ
ა განსაკუთრებით იმერეთ ზურია-სა-
ეგრელიდამ სხვა-და-სხვა ავათმყოფო-
სა და პირუტყვის ჭირის გავრცელე-
ავდ. სხვათა შორის შართლისაკენ ამ
კანას წერელ დროს წითელაც გაჩენილა
ა ბევრი ყმაწვალები უმსხვერპლია.
შერეთში და ზურიაში, საშინელ მუ-
ლას გარდა, ციებ-ცელება არის თუ-
მე ამ ქამად გავრცელებული.

ახალ-სენაკიდამ გვწერენ, რომ, ავი
უკი თუ კარგი, ერთი ექიმი გვყანდათ;
გრამატ ახლა ის ექიმიც შუთაისს გადაი-
კანეს და ამ გაჭირების დღეს, როცა
მისთანა სენი და ჭირი არის ჩვენში
ვერცელებული, მთელი ახალ-სენაკის
აზრა უკიმოთ არის დარჩენილი.

* * 58 უექიმობის დროს რომ ამის-
ანა ექიმებს მიმართონ ჩევნში, რო-
ორიც ქვემოთ არის მოხსენებული, გა-
დამორჩილი არ არის:

სოფელს ხაშმუში გლეხი გამხდარა ავათ;
ჩითი ვიღაც მიკიტანი ასწენია ექიმათ;
ერ ჩაღაც ნალესი თუ ნახარში წამა-
რი დაულევინებია და მერე უთქვამს,
ომ ერთიც მუშტი უნდა შემოგარტყა
ერდში და სრულებით მოაჩებიო... უნუ-
შო გლეხი დათანხმებულა. მკიტანს
უდია და მართლაც ერთი ისეთი ლა-
ოთიანი მუშტი უთავაზებია გვერდში,
ომ ავათმყოფს გული წასვლია და მა-
ნი კი ვაი-ვაგლახით მოუბრუნებიათ,
ვგრძი მეორე დღეს კი საუკუნოთ გა-
ისთხოვდეთ ამ წელი სოფელს...

* * Ալծալազնութեամ ցըներյեն, հռած թրյ-
լու ոկտիոն սեպտյան քահնեանցուղու յը-
ռած ցանցափեամ և ամես ցանցասակո-
րման եառեամ օսմանան աթարալուառ.

* * ამ რამდენიმე დღის წინათ, ვეონინის უბანში, ერთი ვილაც სომხის სა-ლში, ახლად ფეხ-ა-დგმული ყმაწევილი ღულებულ ქვაბში ჩავარდნილა და მო-რშულა.

* * ჩევნ შევიტყვეთ, რომ წასულ კვირ-
აში ჩევნი სასულიერო სემინარიის ინს-
ტიტორობის ფუნქციის წინადაღებით
მი შაგირდი გამოუტოქავთ ამ სასწავ-
ლებიდან ეითომი იმ მიზეზით, რომ ეს
აგირდები კარგაზ ეყრ სწავლობენო. ამ
მორიცხულ შაგირდებში არიან; ორი
ცერელი და ერთიც თუში

* * * ბრალკიშილამ გვიწერენ, რომ, თუ-
მალეთილამ გადმოსახლებულ სომხების
სასაჩვებლოთ, ამ ქაშად აქ ხელის-მო-
წერა არის გამართულით.

* * * ზეგ, პარასკევს, დილის 11-ს საათ-
ზე, თფილისის კათოლიკე ეკკლესიაში
აქაური ფრანცუზები ახლად-მიცვალე-
ბულის ტიერისათვის წირვის გადახდას
აპირებენ.

* * * ჩვენ შევიტყეთ, რომ მთაერობას
უფ. ნიკ. ნიკოლაძისათვის შიუცია ნება-
რთვა თფილისში რუსული გაზეთის გა-
მოცემისა; ამ ვაზეთს „ინიციატივა“ ერქმევა
სახელად.

„დარღვევის“ კონკრეტულები

იმპერიოდამ, 26 აგვისტოს. ძევლად,
ჩვენი მეფეების დროს, საეკკლესიო წიგ-
ნები რო ადგილას იძექდებოდა: მუთა-
ისში და თფილისში. ბოლოს ტიპოგრა-
ფია საეკკლესიო ქართული წიგნების სა-
ხეჭდვი მოსკოვში გახსნეს.

საეკკლესიო წიგნები ჩვენ მოსკოვი-
დამ მოგედიოდა და უნდა სთვას დაც
მა სიმართლე, ცოტა იაფათაც.

ბოლოს თფილისში დაიწყეს ბეჭედი
საეკკლესიო წიგნებისა; მაგრამ ისე დაა-
ძირის, რომ აღარ შეუძლია ყიდვა რო-
გორც ღარიბ ეკკლესიებს ასე კერძო პი-
რებს.

ამ წიგნების გაყიდვა ჰქონდა მინდო-
ბილი ნეტარ-ხენებულ დეკანოზს ზრი-
გორ ცამციერებს, რომელსაც 500 მანეთი
დაკლებია ამ ფულებიდან. ხომ იცით
წყეული ფული რა თვისების არის! გ.
ცამციერება განისცენა ამ წელიწადში,
და, როგორც ამბობენ, რომ არ შეეწუ-
ხებიათ იმის ოჯახი ამ ფულის გარდახ-
დით, მოუხდენიათ განკარგულება: ეს
ფული გარწეროს დანარჩენ წიგნებზე,
მოემართოს მანეთზე აბაზიდამ ათ შაუ-
რამდე. მს მომეტებული ფული ხელებათ
ჯარიმათ საწყალ კერძო პირებს და ეკ-
კლესიებს იმისთვის, რომელიც ცამციერება
წიგნების ფული 500 მ. შემოე-
ხარჯა..

მხლა, რომ მიხვალ სიონის დიაკონ-
თონ, რომელსაც წიგნები აბარია გასა-
ყიდლათ, და შეაძლე წიგნის ფასს, რაც
ღირს; გეტუვის ამ ამბავს და ფასსაც გი-
მაცებს!

ამას წინეთ იმერეთის ეპისკოპოსმა
ბაბრიელმა მისწერა ბლალისინებს:—
დებუტატებათ უშვილო მღვდლები არ
აარჩიონ სამღვდლო მღვდლებამა; იმსისთანა
მღვდლები აღარჩევინეთ დებუტატებათ
მღვდლებსათ, რომელთაც შვილები ჰყა-
ვდება სასწავლებელშით.

ვს უთუოდ ახალი განკარგულებაა
უუწმინდესის სინოდისა. რა გაბედუ-
ლათ ილაპარაკებენ ამისთანა დებუტა-
ტები, თუ რამე უწესობა შენიშვნეს სა-
სწავლებულში!..

იმერეთის ეპარხის ბლალისინებს
მიუღიათ ერთი თვეს აქეთ ერთი
შოწერილობა ეპისკოპოსისგან: „ეინ ც
სასწავლებლის ფულს არ მოკრებს მღვ-
დლებში და არ წარმოადგენს მალეო,
იმას ბლალისინათ არ დავამტკიცებო;
იმას ღამემტკიცებულ ბლალისინათ,
ვინც შეკრის ფულს მობოქს შუცაითათაო.
მარგი თავის უფალი ძეგნის-ყრა თუ
გინდა, ეს არის. რაღა საჭიროა ეს კენ-
ჭის ყრა?

სასულიერო მთაერობას განკარგულე-
ბით ამას წინეთ მოაგროვეს ჩვენში მო-
ლი მოლებნის წიგნები. მს მოლებნის
წიგნები ძუთაისში და თფილისში დაბე-
კდილნი იყვნენ უწინ და ჩვენ დროს
აღარ შეეფერებიან. შეძლურება ის არის,
რომ ძეველი წიგნები წილებს და ახალი
არ აქვს ეკკლესიებს, არც ფული აქვს,
რომ იყიდონ და დადებილი მოლებნები
სულ აღარ იხდება ეკკლესიებზე, რაღაც
ეს მოლებნის წიგნები აღარ არის.

ამისთანა ჩხუბის დროს საჭირო არის
პარაკლისის წიგნები. მღვდლებისთვის
ამ მოლებნის წიგნებს ის მნიშვნელობა
აქვს ჩხუბის დროს, რაც სალლათისათვის
ტყვია წამალს. მაგრამ რა გაეწყობა ტყვია
წამალიც კი შემოლევით ხოლო ნან-
დისნა.

საგასტო

კასუები უც. გოგოლევულს

„დროების“ № 122 იყო დაბეჭდილი
უ. გოგოლევთელის სტატია „რა კველი
გლეხები“, რომლის უმთავრესი აზ-
რი არის ის, რომ მკითხველმა გაიგოს
თუ რამდენ ნაირი შეწუხება ადგია რაჭ-
ველს გლეხს ადგილობრივი ჩინოვნიკე-
ბისაგან. ავტორის აზრით, რაჭაში ჩი-
ნოვნიკები გლეხების ხარჯით რეგისიან
და ჯამაგირი კი ენახებათ, ამისთვის
პირველი მდიღლებიან და უკანასკნელ-
ნი იღუპებიან.

რით ამტკიცებს თავის აზრს უ. გოგო-
ლევთელი? სრულებით არაფრით. მისი
სტატია, როგორც თვითონაც ამბობს,
საქსეა „მჩუტე ფრაზებით“. თავისი სტა-
ტიის სისუსტე და უსაფუძლობა თვითონა
30 უგრძენია და აი რითი ათავებს:

მა აზრის (გლეხების ჩინოვნიკები-
საგან დაღარიბების) წინააღმდეგს, იმე-
დია, ვერას იტყვიან ის პირები, რომელ
„თაც რამე ნაირად, რომელიმე მხრით
შეეხება აქ გამოხატული უმთავრესი ჰა-

ზირი, რადგანაც ეს უკანასკნელი
„გენს იმსაზიზლარი ფაკტორების და ცე-
ნას, რომლების დაწვლილებით მოყვა-
ნა ჯერ ერთი რომ მეტიდ გაუჭიანუ-
რებდა სტრატიას და მეორე ის, რომ
„თავის შინაგანი და გარეგანი გარდამე-
ტებული ისისაზიზლობით (მართლაც) ართ-
მევენ წერილის ავტორს ყოველივე შე-
ძლებას და გაბედულებას მოიხსენის
ისინი (ფაკტები) ისე, რომ რომელიმე
პირებს არ შეეხსნა, პროვიციალურ კა-
ნონებისაგან მეტად ისედაც შეიწროე-
ბულ ბეჭედში.“

უკეთესი მოხელეება აღარ შეიძლება,
უ. გოგოლევულს რომ თავის ცუდავი-
რური სტატია მოხელეებით დაუწერია
მთელი უეზდის ჩინოვნიკებს მოსდევ-
ხელი, გალანტია და ბოლოს იმასაც
ამბობს თუ ეისაც ჩემგან გამოთქმული
აზრი შეეხება, თავს ვერას გზით ვერ
ამართლებს; თუმცა არ ჩემი აზრის და-
მამტკიცებული ფაკტები ბევრი მეტირა
ხელში, მაგრამ რაღანაც ამ ფაკტების
დაწვლილებით აწერა ბევრს ადგილს და-
იჭერას სტატიაში და თავის გარდამეტე-
ბული ისისაზიზლობით არც კი შეიძლე-
ბოდა მათი ბეჭედში გამოცხადება, ამის
თვის დამტკიცებას ნუ მამთხოვთ, ისე და-
იჯერეთ, რასაც ვამბობო! ამას ვინ არ
მოახერხებს? მე ვიტყვი თუ უ. გოგო-
ლევთელი შესანიშნავი პოეტია მრთელს
საქართველოში-თქო, მაგრამ ვინ დაიჯე-
რებს ამ ჩემს ცარიელს სიტყვებს, სანამ
არ გაეხენებ ამ პოეტის ნაწერს?

უ. გოგოლევთელის სტატიას მხოლოდ
მაშინ ექნებოდა მნიშვნელობა, რომ იმა-
ში გამოთქმული აზრი არ ეხებოდეს გან-
საკუთრებით რაჭველს გლეხს და ადგი-
ლობრივ ჩინოვნიკებს, და რაღანაც მა-
რტო რაჭაში კი არა, ბევრგან სხვაგანაც
გლეხებს დიდი შეწუხება ადგია ზოგი-
ერთი უსინიდისო მოსამსახურე პირები-
საგან, აეტორს რაჭველი გლეხის მაგიე-
რათ საზოგადოთ ქართველი გლეხის ტი-
პი აეწეროს. რაკი უფალი გოგოლევთე-
ლი ეხება მარტო რაჭას, სადაც ცოტა
ჩინოვნიკებია, საჭირო იყო, რომ მისი
გამოთქმული აზრი ცხოვერებიდან გა-
მოკრებილი მაგალითებით დაემტკიცები-
ნოს.

მე დამარწმუნა უ. გოგოლევთელის
პირველმაც და მეორე სტატიამაც, რომ
იმან სრულებით რაჭას ცხოველება და
გარემოება არ იცის და თუმც სწერს რას-
მეს, მხოლოდ მისოვის, რომ თავის მწერ-
ლობით თავი დაიკამაყოფილოს. თუ ის
იოტის ღდენად მაინც ზრუნავს რაჭაზე,
სხვა გზით შეუძლია დაეხმაროს მისს და-
ჩაგრულებას თანა-მოძმებებს. დიდი სირცეი-
ლია უსაფუძლოა გალანტია და საზოგა-
დოთ მრთელი ჩინოვნიკობისა, რომელ-
შიც შეიძლება ისეთი პირები აერჩინ,

ନେମ୍ବର୍‌ର ପାଇଁ କେତୋଟିଏବେଳେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ।

მრთი აქაური ჩინოვნიკთაგანი მეცა
ვარ და ვგონებ ჩემსავით ხშირათ ხალ-
ხში მისვლა-მოსვლის შემთხვევა არც-
ერთს ჩვენგანს არ ჰქონდეს; მაშა საღა-
მე უ. ზოგოლეთელის სიტყვები ჩემს
მოქმედებასაც უნდა შეეხბოდეს. ის ამ-
ბობს ცარიელი სიტყვით: რაჭაში ჩინოვ-
ნიკები გლეხებს ავიწროვებენო. თუ მეცა
ცარიელი სიტყვით ვიმართლე თავი: არა,
უფალო ზოგოლეთელო, მე თავის დღე-
ში არავინ არ შემიწუხებია, ძალიან პა-
რა 15-ია და 16-ია თუ 17-ია თუ 18-ია

କିମୁଶବ୍ଦ ପାଇଁପ୍ରେସି ଲା ବେ—ଯିବେ ଡାଇଜ୍-
ହେବୁ?—ଏହା, ଯେ ସାମାଜିକ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ବିଷୟରେ
ମେହିନାତ; ସାହୀନଙ୍କା ଗ୍ରେଟ୍ ବ୍ୟାକ୍ ଯୁ. ଥାଗାଲ୍‌
ଟ୍ୟୁଲ୍‌, ହରମ ନିରାକାର ଗାମିନାକ୍ରିବ୍‌ଲୋକ୍ସ ଦେଖେଇଥିଲେ
ଯିବେ „ଶାଶ୍ଵତଲାରୀ ଫ୍ରାଙ୍କର୍ଟ୍‌ବିଦୀ“, ହରମେଲ୍‌ଖେଲାର
ମିଳି ବାରି ଏହାରେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଇଲାବୁ
ମାତ୍ରିକି ନେ ପାଇନା, ହେବିଲେ ମେହିନାତ ଶର୍ମିତ
ଯୁଝଲ୍‌ଗବ୍ଦାର ପାଇଲ୍‌ବେ, ହରା ରାତ୍ରି କି ରାତ୍ରି
ଶାଶ୍ଵତକାଳୀ ରାମ୍ଭ ପରିଚୟ କରିବେ ଏବଂ ଏହାରେ
ଏହାରେ ତଥାଲୋତ ଏନାକଟିକୁ ରାମ୍ଭ ପୁଣି
ଶେଶାକ୍ରି ହେବି ମର୍ମିତ୍‌ବ୍ୟାକ୍ କିମ୍ବା ଶ୍ରୀମଦ୍‌ଭଗବତ
ରି ଏକନାମରେ ହେବନ୍ତ ମଧ୍ୟକାଳୀନଙ୍କରେ ଶାଶ୍ଵତଗା-
ଲୋକଙ୍କା; ଦାରିଭିତ୍‌ର୍ବନ୍‌ଦ୍ୟ ଯୁ. ଥାଗାଲ୍‌ଟ୍ୟୁଲ୍‌କି
ରାତ୍ରି ଯୁଦ୍ଧ ପୁଣି ରାତ୍ରି ଦାରିଭିତ୍‌ର୍ବନ୍‌ଦ୍ୟ ହେବନ୍ତ
ମେ ନିମିଶ ଶାଶ୍ଵତକାଳୀନଙ୍କରେ ଏହା ଯୁଦ୍ଧକାଳୀନ
ତୁମ୍ଭପ ଯିମାରିତଙ୍କୁ ତାମ୍ଭ ଦେଖିଲୋତିବେ—କାହିଁ
ବୁ, ତଥାରେ ଗାମିନାକ୍ରିବ୍‌ଲୋକ୍ ଯିବେ

თუ ეს ჩემი თხოვნა უფ. ბოგოლე
თელმა არ შეასრულა, მაშინ კიდევ უმ-
ფრი დაკრწმუნდებით იმისს „მჩუდა-
ფრაზების“ სრულაში.

პლექსანდრე შულუკიძე

ମୁଦ୍ରା, 7 ଡକ୍ଟରାଜନ୍ମିତିକା

ნარევი

- პარიჟის გაზეთის „Le Temps“-ის ჩემი კანგარი ნაციონალური კორესპონდენტი ერთს თავის უკანასკნელს კორესპონდენტიაში, სხვათა შორის, აშშობს:

„აქ (იგლიში) ხანდახსან თევილისის გაზე-
თები მოღის. ამ გაზეთებიღამ ვტყობულობ, რომ
ჩემს შენიშნებს, სომხების შესახებ, ცატა არ
იყოს აუღლელებია ქართველები. მე შავედრიან,
თუმცა ტებილად, რომ სომხების კარანტინში ჩა-
ვიდე თავი, რომ სომხებმა ისარგებლეს ჩეის
გამოუღელობით და სრულდით გამაპეს თავის
ხაფანგში (me fourrer complètement dans
leur sac).“

မြောက်ရွှေ အန္တ ဂား တာဒိုင် ကျော်လှုပ်ဆောင်ရွက်ဖြစ်ခဲ့ပါ၏
သိပ္ပါယ် ဖြစ်ပါသည်။

„Արհելութիւն զոլոայցքիւ և թթեռցեցեցլոց ոտզ-
լոցնեա: 24 յշրու, 23 սոմեն, 22 ութալու և
գաճարհեցն սեց՝ և սեց նացուն դահմոմացցնել-
նու ահուան.

— საღ არის სომხეთი და რომელი ქვეყანაა
სომხების სამშობლო? ” *

କବି ପ୍ରକାଶ ପତ୍ର * * ପଦ୍ମପାତ୍ର କବି ପତ୍ର

ଶାକସ୍ରେଣୀ କୁଣ୍ଡରୁଷ୍ମିକାନ୍ଦରୁଣ୍ଟରୁ ଶେଷମଳ୍କେଶ୍ଵର୍ବ୍ଲୁଗ୍-
ସାଙ୍ଗ ଫୁର୍ତ୍ତାନ୍ତପୁଷ୍ଟିଲୁଗ୍ନିସ ଦାଖିତିକୁ ଆଜେ ବାହାରିଥିବା ମହା-
ରୂପ ପଞ୍ଚମି ଦାଶାଲ୍ଲାଙ୍ଗବୁଲ୍ଲ କିରାର୍ଜେଶ୍ଵରିଙ୍କ କୃତ୍ତବ୍ୟକବାକୀଃ
”ଶାକ୍ରେଣ୍ମଦ୍ରୁଗ୍ନିଃ ମହିଦ୍ଵାରେ ରହିବ ଗାନ୍ଧିଲ୍ଲାପର୍ବତୀ,
ତିତକ୍ଷମିନ ଶାକ୍ରେଣ୍ମିନ, ଅଣ୍ଣାଗ-ଅଣ୍ଣାଗ ଶୈର୍ବନ୍ଦ୍ରେଶିତ ଗୁଣ-
କ୍ରିୟାକ୍ଷେତ୍ରରେ କିରାର୍ଜେଶ୍ଵରିଙ୍କ ସାରଜଳ୍ପିବା ମାରିବାଲୋ, ଏହାତ ଏହି
ମହିଦ୍ଵାରାନ୍ତିକ କୁଣ୍ଡରୁଷ୍ମିକା ଶାକ୍ରେଣୀ ଆର୍ତ୍ତା ଏକାତ;
ମଧ୍ୟାହ୍ନର ଗାନ୍ଧିଗାନ୍ଧି ଶୈର୍ବନ୍ଦ୍ରେଶିତ ପାର୍ବତୀର କୃତ୍ତବ୍ୟକବାକୀଃ ଦ୍ଵା-
ରାହୁରାହୁର ମେ ତ୍ରୈତାନ୍ତ ଦ୍ଵାରାର୍ଜିତିନ୍ଦନ, ଶତ୍ରୁଭରିନୀ-ମହା-
ଯୁଦ୍ଧର୍ମଣି ପୁଣ୍ୟିଲାନ୍ତ, ଶତ୍ରୁଭରିନୀତାପିନୀ ଏହାତ ଶୁଣ୍ଟ ପାଣ୍ଡି-
ତ୍ରୀ ଶାକ୍ରେଣୀ ଏକାତ; ଶାକ୍ରେଣୀ ପ୍ରାଣ-ଶ୍ଵରିନୀ ଶ୍ଵରିନୀ, ଏହି ଶୁପ୍ରାଣ

“რაც ძეგლი მუშაობაა სოფელში, აქ სულ
ქალები აკოტენ; ცვითონ კი თოლი-იარადას გა-
დაიკიტებენ მხ.რჩე, შეჯდებიან ცხენზე და მი-
დიან „საშვილში“.

“ରୁବଦ୍ଧେନ ହିମ କୋଣାରକୀୟ ରୂପ କିମ୍ବା ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରିବା
ଲା ଏବଂ ଦାରାଫୁରୁଣ୍ଡିଗତ ଶ୍ରେମିଦିଲ୍ଲାଙ୍କ ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା
ହେବାରୀ ଅଭିନାଶ କରିବାର ପାଇଁ ମହାକାଵ୍ୟବରୂପାଳି ପ୍ରକାଶ
ପାଇବାରେ, ଏମିତି ଉପରେ ଏହାକିମ୍ବା ସାନ୍ତୋଦ୍ୟକାରୀ ବ୍ୟାପକ ବିଲାପି,
ବିନ୍ଦୁରେ ଏହାକାର ନେତ୍ରରେ ପାଇବାର ପାଇଁ କାହାର କାହାରିକିମ୍ବା

განცხადებანი

39 გეგმა გაგირდებს, რომელთა ვასტავლი
ღიმნაზიის სწავლის ყოველ საგანს, გარ-
და ლათინურისა და ბერძნულის ენისა.
პუკიაში, სემიონოვის ქუჩაში, სახლის
№ 7, ძობაშვილის სადგომში.

ვაჭრობა შემდეგ რიცხვებშია დანიშნული: პირველი და მეორე უჩასტების მიწისა, რომელიც შეიცავს 191. 55 და 155, 7 ოთხ კუთხის საფენს, 11 ენკანის-თვეს. მესამე, 183 ოთხ-კუთხის საფენის უჩასტების ვაჭრობა იქნება 23 ენკანის-თვეს; შეოთხე უჩასტებისა—182, 9 ოთხ-კუთხის საფენი—30 ენკანის-თვეს და მეხუთე უჩასტებისა, რომელიც შეიცავს 181. 81 ოთხ-კუთხს საფენ მიწას, 16 ენკანის-თვეს ამ წლისას.

მოვაჭრენი ვალებულნი არიან, რომ
კანონიერი გირავ წარმოადგინონ.